

#### DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC DE RADIOFRECUENCIA DE EE.UU.

Cumplimiento con la FCC de radiofrecuencia de EE.UU.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la Parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- · Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

### MINISTERIO DE INDUSTRIA DE CANADÁ

Conforme a las regulaciones del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio solo puede operar con una antena del tipo y de ganancia máxima (o inferior) aprobada por el Ministerio de Industrias de Canadá para el transmisor. Para reducir la posible interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y la ganancia se deben elegir de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no supere la necesaria para una comunicación exitosa. Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia del Ministerio de Industrias de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada del dispositivo.

Aviso sobre dispositivo digital clase B

Este instrumento digital clase B cumple con el ICES-003 de Canadá, con RSS-Gen y con RSS-210.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX RÈGLEMENTS DE LA FCC EN MATIÈRE DE RADIOFRÉQUENCES AUX É.-U.

Conformité aux règlements de la FCC en matière de radiofréquences aux É.-U.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux

- cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences susceptibles de causer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. Si l'utilisateur constate des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (pour le vérifier, il suffit d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), il devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- essivement i appareii), ii devra prendre les mest • réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'article sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Toute modification non autorisée expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

# INDUSTRIE CANADA

Conformément aux règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut uniquement fonctionner avec une antenne de type et de gain maximum (ou moindre) approuvés pour les émetteurs par Industrie Canada. Afin de réduire l'interférence radio potentielle pour les autres utilisateurs, le type et le gain d'antenne doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à la puissance nécessaire à la communication. Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence;
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Avis concernant les appareils numériques de classe B

Avis concernant les appareils numériques de classe B Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003, CNR-Gen et CNR-210 du Canada.

#### Thank you for purchasing a LEVOLOR® motorized window covering.

Download the LEVOLOR App on your Apple and Android devices to walk through the pairing process. Use the App's scheduling function to program your window coverings to adjust automatically, while you're at home or away.

Or use the LEVOLOR Remote Control Guide provided, to help you set up and operate your new remote control. Digital copies of the Remote Control Guide are also available on LEVOLOR.com.

#### Gracias por comprar una cubierta para ventana motorizada LEVOLOR®.

Descargue la aplicación LEVOLOR en sus dispositivos Apple y Android para revisar el proceso de vinculación. Utilice la función de programación de la aplicación para programar la cobertura de su ventana para regularla de manera automática cuando esté en casa o fuera.

O utilice la Guía para el control remoto LEVOLOR que se adjunta para ayudarlo a instalar y manejar su nuevo control remoto. Las copias digitales de la Guía para el control remoto también se encuentran disponibles en LEVOLOR.com.

#### Merci d'avoir acheté un habillage de fenêtre motorisé LEVOLOR®.

Téléchargez l'application LEVOLOR sur vos appareils Apple ou Android. Cette application vous guidera pendant le processus de jumelage. Utilisez la fonction de programmation de l'application pour régler l'ajustement automatique de vos habillages de fenêtre lorsque vous êtes à la maison ou à l'extérieur.

Vous pouvez également consulter le Guide de la télécommande LEVOLOR qui vous a été fourni. Il vous aidera à régler et à utiliser votre nouvelle télécommande. Des versions numériques du Guide de la télécommande sont également disponibles sur le site LEVOLOR.com.

#### U.S. RADIO FREQUENCY FCC COMPLIANCE STATEMENT

U.S. Radio Frequency FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## INDUSTRY CANADA

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotopically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Class B Digital Device Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, RSS-Gen and RSS-210.

©2019 LEVOLOR®, Inc. 3 Glenlake Parkway NE Atlanta, GA 30328